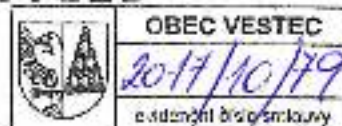


# VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

OVĚR. LEASING. POJIŠTĚNÍ. MOBILITA.



## Dohoda o předčasném ukončení leasingové smlouvy a koupi předmětu leasingu

uzavřená mezi níže uvedenými smluvními stranami v souladu s uatčením § 1746 odstavce 2 zákona č. 89/2012 Sb. Občanský zákoník v platném znění (dále jen "Dohoda")

### Smluvní strany:

- 1) Obec Vestec RO / IČ : 507644  
Veslecká 3, Vestec, 252 42  
(dále jen „klient“)
- 2) ŠkoFIN s r. o., IČ 45805369, Pekařská 6, Praha 5, 155 00  
registrovaná u Městského soudu Praha odd. C vložka 11851  
(dále jen „společnost“)

### I.

Klient prohlašuje, že požádal společnost o mimořádné předčasné ukončení níže uvedené leasingové smlouvy. Podpisem této Dohody klient stvrzuje, že si je vědom veškerých daňových a účetních dopadů, které má předčasné ukončení této smlouvy na účetnictví klienta. Klient bere na vědomí, že společnost neodpovídá za žádné škody, které vzniknou klientovi v důsledku takto uzavřené Dohody na základě žádosti klienta.

### II.

Předmětem a účelem této Dohody je předčasné ukončení níže uvedené leasingové smlouvy uzavřené mezi společností a klientem a následná koupě a prodej předmětu leasingu (dále jen "předmětného vozidla") klientem.

Leasingová smlouva č. 810855 datum převzetí vozidla: 28.03.2013  
Předmětné vozidlo: Škoda Yeti Combi  
RZ: 2SR4123 identifikační číslo vozu:  
TMBLC75L4D6009450

Klient a společnost se dohodli, že finanční vypořádání leasingové smlouvy bude provedeno v souladu se zněním pro smlouvu platných obchodních podmínek.

### III.

Smluvní strany se dále dohodly, že:

III.1. Společnost na základě této Dohody prodává klientovi předmětné vozidlo a klient ho od Společnosti kupuje. Kupní cena je stanovena na: 29 446,22 Kč. Kupní cena je součástí finančního vypořádání předmětné leasingové smlouvy a bude při vypočtení finančního vypořádání zohledněna.

III.2. Předmětná leasingová smlouva je předčasně ukončena ke dni podpisu této Dohody, přičemž ke stejnému dni dochází k nabytí účinnosti této Dohody a v ní obsažené kupní smlouvy na předmětné vozidlo a k přechodu vlastnického práva k předmětnému vozidlu ze Společnosti na klienta. Společnost se po podpisu této Dohody zavazuje předat či doručit jeden její stejnopis klientovi.

III.3. Po přechodu vlastnického práva k předmětnému vozidlu ze Společnosti na klienta, se Společnost zavazuje bez zbytečného odkladu předat velký technický průkaz k předmětnému vozidlu klientovi k registraci a současně vystavit klientovi plnou moc k tomuto úkonu.

III.4. Klient je plně srozuměn s tím, že při podpisu této Dohody je předmětné vozidlo předmětem leasingu dle leasingové smlouvy č. 810855 a že společnost neměla předmětné vozidlo v době jeho dosavadního provozování ve svém držení a že předmětné vozidlo není v držení společnosti ani v době sjednání a uzavření této Dohody. Klient si je vědom všech právních a faktických důsledků, které skutečnost uvedená v předchozí větě má. Společnost mimo jiné neodpovídá za předání předmětného vozidla klientovi, resp. poskytnutí jakékoli soudnosti spojené s předáním, a za jakékoli případné vady, které předmětné vozidlo v okamžiku koupě má. Kupující prohlašuje, že se před uzavřením této Dohody podrobně seznámil s technickým stavem prodávaného vozidla.

III.5. Pro případ, že byla před uzavřením této Dohody Společností odeslána nebo klientovi doručena písemná výpověď nebo odstoupení předmětné leasingové smlouvy, respektive více takových výpovědí nebo odstoupení, veškeré účinky takové výpovědi nebo odstoupení předmětné smlouvy uzavřením této Dohody zanikají. Pro případ, že by před uzavřením této dohody požádal současný klient o převod leasingové smlouvy, který by ke dni uzavření této Dohody nebyl uskutečněn, potom všechny takové žádosti o převod předmětné smlouvy uzavřením této Dohody zanikají.

### IV.

Dohoda se vystavuje ve dvou stejnopisech, přičemž každé smluvní straně náleží po jednom.

Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Praze dne 13.10.2017

VE VESTECI dne 19.10.2017

Kateřina Veníčková

společnost

Dagmar Veivodová

klient

OBEC VESTEC

IČO: 00507644

Veslecká 3

252 30-Vestec

ŠkoFIN s.r.o.

Pekařská 6, 155 00 Praha 5  
IČ: 45805369, DIČ: CZ45805369

ŠkoFIN s.r.o. | VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

Pekařská 6  
155 00 Praha 5

IČ: 45805369  
DIČ: CZ45805369

T +420 224 992 410  
F +420 100 600

E klient@vwfs.cz  
W vwfs.cz

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 11851.

verze 1601

OVĚŘOVACÍ DOKLADKA PRO LEGALIZACI  
Podle ověřovací knihy č.1 Obecního úřadu Věstece  
poř. č. legalizace 1018/17  
vlastněnou podepsal  
Tibor Švec  
15.6.1978, NOVE ZÁMKY  
(datum a místo narození žadatele)  
Werníkova 569, Věsteč, okr. Praha západ  
(adresa místa trvalého pobytu)  
OP číslo 204424421 (číslo a číslo dokladu)  
Ve Věsteči dne 19.10.2017  
Ing. Barbara Kotoňová  
(Jméno a příjmení ověřující osoby)



## Doložka

**dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění**

Obec Vestec osvědčuje ve smyslu ust. § 41 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění, že uzavření této smlouvy bylo schváleno Radou obce Vestec na její 60. schůzi konané dne 25. 09. 2017 (usnesení č. URO 2017/09/21) tak, jak to vyžaduje ust. § 102 odst. 3 cit. zákona o obcích, čímž je splněna podmínka platnosti tohoto právního úkonu.

Ve Vestci dne 19. 10. 2017

.....

Ing. Kateřina Vokounová  
tajemnice

**OBEC VESTEC**  
IČO: 00307644  
Vestecská 3  
252 50 Vestec

